

Христос Воскрес! - Christ is Risen!

*Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував!
І нам дарував життя вічне, поклоняємось Його тридньовному Воскресенню.*

19 травня 2019 – Неділя Розслабленого – 4-та після Пасхи – Глас 3 May 19, 2019 – Sunday of the Paralytic Man – 4th after Pascha – Tone 3

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 20 травня

8:00AM За здоров'я Кетрин Ґоргам (ж. від. 95 СУА)

Вівторок, 21 травня – ап. і св. Йоана Богослова

8:00AM † Наталка Масний (ж. род. Масний)

Середа, 22 травня – Переполювання П'ятдесятниці

8:30AM Особливе намірення (ж. Н.Н.)

Четвер, 23 травня – ап. Симона Зилота

Нема Богослужень

П'ятниця, 24 травня – Свв. рівноап. Кирила й Методія

8:00AM Боже благословення для сусіда (ж. Друг)

6:00PM **МОЛЕБЕНЬ до Марії, Мати Божої**

Субота, 25 травня

8:30AM За здоров'я Кетрин Ґоргам (ж. від. 95 СУА)

Неділя, 26 травня – 5-та після Пасхи, Самарянки

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, May 20

Health of Catherine Gorham (UNWLA Br. 95)

Tuesday, May 21 – Ap. John, Evangelist

† Natalka Masnyj (Masnyj Family)

Wednesday, May 22 – Mid-Pentecost

Special Intention (N.N.)

Thursday, May 23 – Ap. Simon the Zealot

No Services

Friday, May 24 – Ss. Cyril & Methodius

God's Blessings upon neighbor (Friend)

MOLEBEN to Our Lady the Mother of God

Saturday, May 25

Health of Catherine Gorham (UNWLA Br. 95)

Sunday, May 26 – the Samaritan Woman

For Parishioners & Benefactors

EASTER CUSTOM: We do not kneel from Easter Sunday until Pentecost Sunday (50 days) as a symbol of our belief in the Resurrection of the dead – the last sentence of the Nicene Creed.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: **Epistle** – Acts 9:32-42 **Gospel** – John 5:1-15

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Jaroslaw Lesiw (req. by Family).

ADULT RELIGIOUS ED – no class this week.

ENTHRONEMENT OF ARCHBISHOP-METROPOLITAN BORYS (Gudziak) will be on Tuesday, June 4, at the Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia, PA. We are planning a bus trip; sign-up sheet is in vestibule.

WEDDING BANNS: Nick S. Panchyshyn and Megan R. Bradford will be wed in our church on Saturday June 8. Please keep them in your prayers.

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact our Trustees.

WEBSITE – you can listen to audio files of Fr. Ivan's sermons, view this (and past) Bulletins, plus much more! On the back of our bulletin is a QR code to bring you directly to our website: WWW.HOLYTRINITYNY.ORG Please follow/like our FB page, which can be found at: WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

May 19 – Holyk Family June 2 – Milavsky/Dlaboha Fam.
May 26 – Melnyk Family June 9 – Nemelivsky Family



Financial Recap – 05/12/2019

Parishioners	\$ 347.00
Guests	125.00
Candles	94.00
Poor	6.00
Fuel	100.00
Coffee	50.00
Easter Sunday	20.00
Palm Sunday	15.00
Bright Week	5.00
Sower	15.00
Donation	50.00
Total Contributions:	\$ 827.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННОСТЬ!

*Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary*

Christ is Risen! - Indeed, He is Risen!

*Christ is risen from the dead, conquering death by death, and to those in the graves bestowing life!
And to us He has granted life eternal, we bow down before His resurrection on the third day.*

*Нехай Бог
благословить
наших причасників в
цей особливий день. З
сьогоднішнього дня
наш Спаситель буде їх
душевною їжею.*

**Першу Сповідь і
Урочисте Святе
Причастя
сьогодні
приймають:**

КСЕНЯ НАДЯ МИКУЛА

АБІГЕЙЛ ЛА СПІНА



*May God bless our
communicants on
this special day!
From today Our
Savior will be their
spiritual food.*

**Today, receiving the
Sacraments of
First Confession
and Solemn
Holy Communion:**

**KSENIA NADIA
MYKULA**

ABIGAIL LA SPINA

РАДІСТЬ ВОСКРЕСІННЯ: В традиції нашої Церкви клякання символізує покаяння та покаєння. Тому-то в часі посту ми багато клякали та били поклони. Великдень – це час радості з воскреслим Ісусом, тому Свята Церква поучає нас **не клякати** у 50 дні від Воскресіння до Зіслання Св. Духа.

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: **Апостол** – Ді. 9, 32-42 **Євангеліє** – Йо. 5, 1-15

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Ярослава Лесів (ж. Родина).

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – в цьому тижні не буде.

ІНТРОНІЗАЦІЯ МИТРОПОЛИТА – у вівторок, 4 червня відбудеться чин інтронізації Архієпископа Бориса в катедрі Непорочного Зачаття у Філадельфії. Ми плануємо поїздку на автобусі – запишіться на списку в Церковній залі.

ВЕСІЛЬНІ ОГОЛОШЕННЯ: 8 червня – Микола Панчишин і Меґан Брандфорд. Моліться за них!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя. Зверніться до о. Івана.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Наші вебсайти:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ, ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!